

**Amendement 2**

**Alexander Alvaro, Carl Haglund**  
namens de ALDE-Fractie

**Verslag****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 8***Ontwerpresolutie*

8. is van mening dat het Europees Parlement en de andere Europese instellingen in de huidige context van economische crisis, een zware staatsschuldenlast en bezuinigingen om de nationale begrotingen op orde te krijgen, op budgettair gebied verantwoordelijkheidsbesef en zelfbeheersing aan de dag moeten leggen, zonder afbreuk te doen aan het streven naar optimale wetgeving; ***is derhalve bereid in te stemmen met een herziening van het plafond van rubriek 5 van het MFK conform punt 23 van het Interinstitutioneel Akkoord (IIA); deze herziening moet worden verrekend middels een verlaging van het plafond van rubriek 5 (administratie) met 100 miljoen EUR en een dienovereenkomstige verhoging van andere rubrieken voor jeugdbeleid;***

*Amendement*

8. is van mening dat het Europees Parlement en de andere Europese instellingen in de huidige context van economische crisis, een zware staatsschuldenlast en bezuinigingen om de nationale begrotingen op orde te krijgen, op budgettair gebied verantwoordelijkheidsbesef en zelfbeheersing aan de dag moeten leggen, zonder afbreuk te doen aan het streven naar optimale wetgeving;

Or. en

30.3.2011

A7-0087/3

**Amendement 3**

**Helga Trüpel**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Miguel Portas, Jürgen Klute**

namens de GUE/NGL-Fractie

**Lajos Bokros**

**Verslag**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 13 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*13 bis. verzoekt het Bureau de in zijn besluit PE 422.536/BUR vervatte reiskostenregeling (artikel 1400) zodanig aan te passen dat voor vluchten van minder dan 4 uur tickets in economy class voortaan als regel gelden; is van oordeel dat deze nieuwe interpretatie van het Statuut van de leden uitzonderingen mogelijk moet maken, waarbij rekening wordt gehouden met de leeftijd van individuele leden en hun gezondheidstoestand; vraagt dat deze bepaling ook op het personeel van het Parlement wordt toegepast;*

Or. en

**Amendement 4****James Elles**

namens de ECR-Fractie

**Verslag****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 12***Ontwerpresolutie*

12. is van mening dat de inspanningen ter modernisering en rationalisering van de administratie zich ook moeten uitstrekken tot de beveiliging van het Parlement; dringt aan op de instelling van een reserve van 3 miljoen EUR, die zou moeten worden gedeblokkeerd zodra er een levensvatbaar concept voor verbeteringen en een kostenplan wordt gepresenteerd;

*Amendement*

12. is van mening dat de inspanningen ter modernisering en rationalisering van de administratie zich ook moeten uitstrekken tot de beveiliging van het Parlement; dringt aan op de instelling van een reserve van 3 miljoen EUR, die zou moeten worden gedeblokkeerd zodra er een levensvatbaar concept voor verbeteringen en een kostenplan wordt gepresenteerd; ***herinnert aan het verslag van José Manuel Fernandes over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2012 - overige afdelingen, waarin wordt aangedrongen op een grondige herziening waarbij het recht van de Europese burgers op vrije toegang om hun Europese vertegenwoordigers te ontmoeten efficiënter wordt afgestemd op de dringende noodzaak de veiligheid van de mensen die bij de instellingen werken te garanderen; verzoekt de secretaris-generaal hierover uiterlijk 30 juni 2011 een verslag op te stellen;***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/5

**Amendement 5**

**James Elles**

namens de ECR-Fractie

**Verslag**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 15**

*Ontwerpresolutie*

15. onderstreept de noodzaak de Europese burgers in een constant en gelijkmatig tempo van informatie te voorzien en verzoekt zijn administratie voortdurend nauwlettend toezicht te houden op de bestaande en potentiële locaties voor zijn voorlichtingsbureaus, met name op plaatsen waar gratis ruimte wordt aangeboden;

*Amendement*

15. onderstreept de noodzaak de Europese burgers in een constant en gelijkmatig tempo van informatie te voorzien en verzoekt zijn administratie voortdurend nauwlettend toezicht te houden op de bestaande en potentiële locaties voor zijn voorlichtingsbureaus, met name op plaatsen waar gratis ruimte wordt aangeboden; ***dringt aan op een grondige doorlichting van zijn externe bureaus om na te gaan of ze efficiënt presteren, niet in het minst omdat er nu ook moderne communicatiemiddelen bestaan die de Europese debatten in de lidstaten vergemakkelijken;***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/6

**Amendement 6**

**James Elles**

namens de ECR-Fractie

**Verslag**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 bis. dringt aan op een grondige  
doorlichting van de bestaande banden  
tussen het Europees Parlement en de  
nationale parlementen om na te gaan hoe  
de sectorale contacten tussen de  
parlementaire commissies van het  
Europees Parlement en de nationale  
parlementen kunnen worden verbeterd  
om een substantiëlere en bevredigendere  
dialoog tot stand te brengen;*

Or. en

**Amendement 7****Derek Vaughan, Francesca Balzani, Göran Färm**

namens de S&amp;D-Fractie

**Helga Trüpel**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Verslag****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 8***Ontwerpresolutie*

8. is van mening dat het Europees Parlement en de andere Europese instellingen in de huidige context van economische crisis, een zware staatsschuldenlast en bezuinigingen om de nationale begrotingen op orde te krijgen, op budgettair gebied verantwoordelijkheidsbesef en zelfbeheersing aan de dag moeten leggen, zonder afbreuk te doen aan het streven naar optimale wetgeving; is derhalve bereid **in te stemmen met** een herziening van het plafond van rubriek 5 van het MFK conform punt 23 van het Interinstitutioneel Akkoord (IIA); **deze herziening moet worden verrekend middels een verlaging van het plafond van rubriek 5 (administratie) met 100 miljoen EUR en een dienovereenkomstige verhoging van andere rubrieken voor jeugdbeleid;**

*Amendement*

8. is van mening dat het Europees Parlement en de andere Europese instellingen in de huidige context van economische crisis, een zware staatsschuldenlast en bezuinigingen om de nationale begrotingen op orde te krijgen, op budgettair gebied verantwoordelijkheidsbesef en zelfbeheersing aan de dag moeten leggen, zonder afbreuk te doen aan het streven naar optimale wetgeving; is derhalve bereid **het idee te verkennen van een mogelijke** herziening van het plafond van rubriek 5 van het MFK conform punt 23 van het Interinstitutioneel Akkoord (IIA), **die erin zou bestaan niet toegewezen marges die beschikbaar zijn in rubriek 5 van het MFK, in 2012 over te hevelen naar andere rubrieken van het MFK; benadrukt dat dit moet gebeuren zonder afbreuk te doen aan de prioriteiten die het Parlement heeft vastgesteld voor de afdeling Commissie van de begroting 2012, waarover nog overeenstemming moet worden bereikt en die het Parlement in juni 2011 zou moeten goedkeuren, en dat het initiatiefrecht van de Commissie moet worden geëerbiedigd;**

Or. en

30.3.2011

A7-0087/8

**Amendement 8**

**Derek Vaughan, Göran Färm**

namens de S&D-Fractie

**Helga Trüpel**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Verslag**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 16**

*Ontwerpresolutie*

16. herhaalt zijn standpunt zoals weergegeven in zijn resolutie over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2012; is van mening dat vervroegde betaling met het oog op de vermindering van de financieringskosten één van de hoofdprioriteiten blijft voor de toekomst; verzoekt in dit verband om ***begrotingsmiddelen tegen het einde van het jaar zo optimaal mogelijk te benutten door ongebruikte kredieten als aanvullende middelen voor langdurige bouwprojecten over te schrijven, met goedkeuring van de Begrotingscommissie en met eerbiediging van de beginselen van transparantie en goed financieel beheer;***

*Amendement*

16. herhaalt zijn standpunt zoals weergegeven in zijn resolutie over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2012; is van mening dat vervroegde betaling met het oog op de vermindering van de financieringskosten één van de hoofdprioriteiten blijft voor de toekomst; verzoekt in dit verband om ***een*** optimaal ***gebruik*** van de ***begrotingsmiddelen en om de ontwikkeling van een middellange- en langetermijnstrategie die gericht is op het vinden van de beste oplossing, waarbij rekening wordt gehouden met de noodzaak een afweging te maken tussen meerdere opties en alternatieve financieringsmogelijkheden en waarbij de*** beginselen van transparantie en goed financieel beheer ***worden geëerbiedigd;***

Or. en

**Amendement 9****Derek Vaughan, Göran Färm**

namens de S&amp;D-Fractie

**Helga Trüpel**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Verslag****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**

Raming van de inkomsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 – Afdeling I - Parlement 2011/2018(BUD)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 17***Ontwerpresolutie*

17. is ingenomen met de gedetailleerde informatie die het heeft ontvangen omtrent **de vorderingen die zijn gemaakt bij de verwezenlijking van** het Huis van de Europese geschiedenis; neemt nota van de geraamde totale kosten voor het opzetten van het Huis van de Europese geschiedenis, de geraamde exploitatiekosten en de personeelsbehoeften; verzoekt het Bureau de geraamde exploitatiekosten te verlagen; wenst conform artikel 179, lid 3, van het Financieel Reglement zo snel mogelijk te worden geïnformeerd over het desbetreffende bouwproject, zodat er met de betrokken partijen een transparante en vruchtbare dialoog kan worden onderhouden, die vergezeld moet gaan van een op de lange termijn georiënteerde exploitatiestrategie voor het Huis van de Europese geschiedenis; stelt voor om in afwachting van het bovenvermelde exploitatieplan een bedrag van 2 miljoen EUR in de reserve te plaatsen;

*Amendement*

17. is ingenomen met de gedetailleerde informatie die het heeft ontvangen omtrent **het project voor** het Huis van de Europese geschiedenis; **wijst erop dat middelen uit de reserve zijn vrijgegeven om de voorbereidende fase te ondersteunen; benadrukt evenwel dat het vrijgeven van middelen uit de reserve geen definitieve goedkeuring van het project betekent; herhaalt dat het Europees Parlement bijkomende financiering enkel zal overwegen als het beschikt over 1) de vereiste informatie betreffende het bedrag en de herkomst van de verwachte financieringsmiddelen en 2) bijkomende informatie over de juridische gevolgen, en 3) op voorwaarde dat alle besluiten met betrekking tot het project worden genomen in het kader van een degelijke besluitvormingsprocedure die een open debat en transparantie waarborgt;** neemt nota van de geraamde totale kosten voor het opzetten van het Huis van de Europese geschiedenis, de geraamde exploitatiekosten en de personeelsbehoeften; verzoekt het Bureau de geraamde exploitatiekosten te verlagen; wenst conform artikel 179, lid 3, van het Financieel Reglement zo snel mogelijk te



worden geïnformeerd over het desbetreffende bouwproject, zodat er met de betrokken partijen een transparante en vruchtbare dialoog kan worden onderhouden, die vergezeld moet gaan van een op de lange termijn georiënteerde exploitatiestrategie voor het Huis van de Europese geschiedenis; stelt voor om in afwachting van het bovenvermelde exploitatieplan een bedrag van 2 miljoen EUR in de reserve te plaatsen; ***herinnert aan de noodzaak om met name in de huidige economische context een strikte begrotingsdiscipline in acht te nemen, waarmee alle Europese instellingen een efficiënt beheer van hun begroting moeten waarborgen;***

Or. en